

Shipper  
GUIVON CYLA  
BNEI BERMAN 7/99  
NETANIA

# LINER BILL OF LADING

COPY NON-NEGOTIABLE

Reference No. HFA /SSZ/2049735/25  
4023793

Consignee  
CYLA GOLDFAJN  
RUA JOSE LOPES, 284, CAIEIRAS,  
SAO PAULO, BRAZIL 07747-150  
CPF: 021.843.367-00

CUSTOMS & FORWARDING AGENCY  
**OSHFIR**  
IMPORT & EXPORT LTD

Notify address  
ONE MOVING & LOGISTICS  
ONEMOVING@ONEMOVING.COM.BR  
RUA JOSE LOPEZ, 284, CAIEIRAS,  
SAO PAULO, BRAZIL, 07747-150  
CNPJ: 09.070.606/0001-78

5, PAL-YAM ST., HAIFA 33095 ISRAEL  
TEL. 04-8672270 FAX. 04-8641670

For delivery apply to:

MSL DO BRASIL AGENCIAMENTOS E  
TRANS. LTDA.  
RUA GENERAL CAMARA, 141- ANDAR CJ.12  
11010-121 CENTRO SANTOS-SP- BRAZIL  
TEL : 55 13 21044747

Pre-carriage by\* Vessel MSC MOMBASA 515  
Place of receipt by pre-carrier\* HAIFA, ISRAEL  
Port of loading  
Port of discharge VALENCIA  
Place of delivery by on carrier\* SANTOS

Marks and Nos.			Gross weight	Measurement
GIUVON CYLA	2 PALLETS	STC: 40 PKGS OF USED HOUSEHOLD GOODS, CLOTHES, PICUTRES, KITCHEN WARE, BOOKS NCM 9797.00 KITCHEN WARE, BOOKS NCM 9797.00 WOODEN PALLETS TREATED AND CERIFIED O/F 498.10	660.00	5.860

Copy for testing

20/04/25  
Clean On Board

Particulars furnished by the Merchant

Freight details, charges etc.		BILL OF LADING	
MSD-838196-3 CFS 40HC Stuft.Cont.No. 5165053		<p>RECEIVED by the Carrier the Goods as specified above in apparent order and condition unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed, authorised or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading, any local privileges and customs notwithstanding.</p> <p>The particulars given above as stated by the shipper and the weight, measure, quantity, conditions, contents and value of the Goods are unknown to the Carrier.</p> <p>In WITNESS, whereof one (1) original BILL of Lading has been signed (it not otherwise stated hereafter, the same being accomplished the other(s), if any to be void, if required by the Carrier one (1) original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.</p> <p>The contract evidenced by or contained in this bill of Lading is governed by the law of Israel and any claim of dispute arising hereunder or on connection herewith shall be determined by the courts in Haifa and no other Courts.</p> <p>(Terms to continue on back hereof)</p>	
20/04/25		Excess value declaration refer to clause 6 (4) (B) + (C) on reverse side.	
Date	Shipped on board	Freight payable at	Place and date issue
	Signed by	Number of original Bs/L	Signature



salvo em caso de incapacidade

PASSAPORTE  
PASSPORT

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

PAIS EMISSOR / ISSUING COUNTRY

BR A

PASSAPORTE Nº 1945801115  
GD1568736

NAME / GIVEN NAMES

CYLA

NACIONALIDADE / NATIONALITY

BRASILEIRO(A)

DATA DO NASCIMENTO / DATE OF BIRTH

15 SET/SEP 1942

SEXO / SEX

NATURALIDADE / PLACE OF BIRTH

77

DJABULKAZ

FILUAÇÃO / FILIATION

SZY JA PECH

MATILA PECH

DATA DE EXPEDIÇÃO / DATE OF ISSUE

26 OUT/OCT 2024

VALIDO ATE / DATE OF EXPIRY

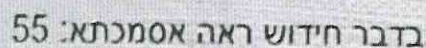
25 OUT/OCT 2031

AUTORIDADE / AUTHORITY  
NUPASISRSP

IDENTIDADE Nº / PERSONAL Nº

[illegible]





PASSPORT 1177

Type / 类型

P / T

Surname

GUIVON

Given name

CYLA

Nationality

ISRAELI

Date of birth / תאריך לידה

15/09/1942

Sex / מין Place of birth

F / 1 USSR

Date of issue / תאריך הוצאה

11/02/2025

Authority - LC. Passport at-

JERUSALEM

Passport No. / מס' דרכון

41795337

שב משפחה

גבעות

שם פרטי

צילם

מדינת

ישראלית

I.D. No. / מס' זהות

0-6782228-8

מקום לידה

ברית המועצות

Date of expiry / תאריך בקיעת חוקר

10/02/2035

שמכות - ממונה דרכונים ב -

ירושלים

A black and white portrait of a woman with short, dark, curly hair. She is looking directly at the camera with a neutral expression. She is wearing a dark top and a necklace with three small white flowers. The background is a light, textured gray.

Holder's sig. [ure/](#)חתימת בעל הדרטון

✓ NOTE 2/3

[illegible]

41795337<1ISR4209155F35021030<6782228<8<<<36





**A. UNIVERS  
TRANSIT** Ltd.  
Cargo Packing & Logistics

## PACKING INVENTORY

Shipper Name: GUVON CYLA  
Packing Job Date: 10 Mar 2025  
Origin Address: Israel  
Destination Address: Brazil



### Packed Items

Package#	Item	Comment	Wrapping	Room
1	Clothes		Medium Box	-----
2	Clothes		Medium Box	-----
3	Books		Book/Small Box	-----
4	books		Wrapped	-----
5	Books		Book/Small Box	-----
6	Books		Book/Small Box	-----
7	Clothes		Medium Box	-----
8	Decorations		Wrapped	-----
9	Kitchenware		Book/Small Box	-----
10	Kitchenware		Book/Small Box	-----
11	Kitchenware		Book/Small Box	-----
12	Kitchenware		Book/Small Box	-----
13	Photo Albums		Book/Small Box	-----
14	Decorations		Wrapped	-----
15	Decorations		Wrapped	-----
16	Books		Book/Small Box	-----
17	Kitchenware		Book/Small Box	-----
18	Kitchenware		Book/Small Box	-----
19	Kitchenware		Book/Small Box	-----
20	Decorations		Wrapped	-----
21	Picture		Flat Box	-----
22	Picture		Flat Box	-----
23	Picture		Flat Box	-----
24	Picture		Flat Box	-----
25	Picture		Flat Box	-----
26	Books		Book/Small Box	-----
27	Books		Book/Small Box	-----
28	Books		Book/Small Box	-----
29	Books		Book/Small Box	-----
30	Books		Book/Small Box	-----
31	Clothes		Medium Box	-----

Shipper Signature on packing



Shipper: GUVON CYLA

12 Mar 2025

Foreman Signature on packing



Foreman: Gil Wanderman || AUT

A. Univers Transit Ltd.

Shipper Signature on delivery



Name: \_\_\_\_\_

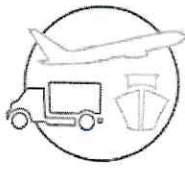
Date: \_\_\_\_\_

Delivery Driver Signature



Name: \_\_\_\_\_

Company: \_\_\_\_\_



**A. UNIVERS  
TRANSIT** Ltd.  
Cargo Packing & Logistics

32	Decorations		Wrapped	-----
33	Kitchenware		Book/Small Box	-----
34	Kitchenware		Book/Small Box	-----
35	Kitchenware		Book/Small Box	-----
36	Kitchenware		Book/Small Box	-----
37	Kitchenware		Book/Small Box	-----
38	Kitchenware		Book/Small Box	-----
39	Kitchenware		Book/Small Box	-----
40	Kitchenware		Book/Small Box	-----
			Book/Small Box	-----

**Total Number of Packages: 40**

#### Used Boxes Count

Box Type	Quantity
Book/Small Box	25
Flat Box	5
Medium Box	4
Wrapped	6

Shipper Signature on packing

Shipper: GUVON CYLA

12 Mar 2025

Foreman Signature on packing

Foreman: Gil Wanderman || AUT

A. Univers Transit Ltd.

Shipper Signature on delivery

Name: \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Delivery Driver Signature

Name: \_\_\_\_\_

Company: \_\_\_\_\_